

畅销全世界30年的法国国宝级科普经典

脑洞大开

⑦ 我的好朋友来自世界各地

【法】洛朗斯·吉洛 【法】弗朗索瓦兹·皮亚扎 / 著 【法】雷吉·法莱 / 绘 刘畅 李焰明 / 译

第1辑

适读年龄 4-7岁



中信出版社·CHINA CITIC PRESS

图书在版编目(CIP)数据

我的好朋友来自世界各地/(法)吉洛,(法)皮亚扎著;(法)法莱绘·刘畅,李焰明译.——北京:中信出版社,2015.1
(脑洞大开·第1辑;7)

原文书名:La bande des quatre

ISBN 978-7-5086-4879-8

I. ①我… II. ①吉… ②皮… ③法… ④刘… ⑤李… III. ①风俗习惯—世界—儿童读物 IV. K891.49

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第239771号

La bande des quatre

Auteurs: Laurence Gillot(Fiction)/Françoise Piazza(Documentaire)

Illustrateur: Régis Faller.

Copyright 1999 by Éditions Nathan-Paris, France.

Édition originale: LA BANDE DES QUATRE.

Simplified Chinese translation copyright ©2015 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

我的好朋友来自世界各地

著 者:[法]洛朗斯·吉洛 [法]弗朗索瓦兹·皮亚扎

绘 者:[法]雷吉·法莱

译 者:刘 畅 李焰明

策划推广:中信出版社(China CITIC Press)

出版发行:中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承印者:北京盛通印刷股份有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/16 印 张:2 字 数:19千字

版 次:2015年1月第1版 印 次:2015年1月第1次印刷

京权图字:01-2011-1908 广告经营许可证:京朝工商广字第8087号

书 号:ISBN 978-7-5086-4879-8/K·423

定 价:12.00元

版权所有·侵权必究

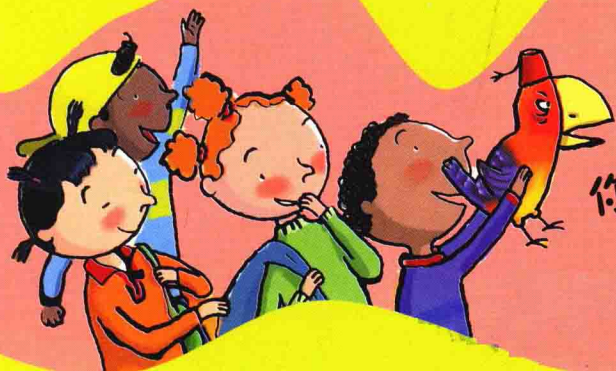
凡购本社图书,如有缺页、倒页、脱页,由发行公司负责退换。

服务热线:010-84849555 服务传真:010-84849000

投稿邮箱:author@citicpub.com



目录



你将读到……

● 小故事

我的好朋友来自世界各地

第2~19页

● 知识扩展

世界各地的儿童

第20~29页

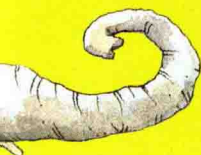
● 主题活动

模仿世界各地的儿童

第30~31页

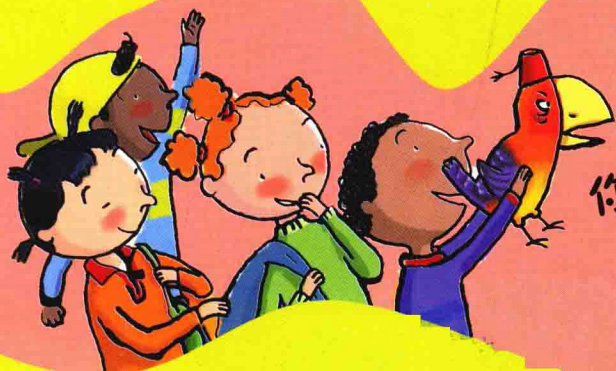
● 词语和图片

第32页





目录



你将读到……

● 小故事

我的好朋友来自世界各地

第2~19页

● 知识扩展

世界各地的儿童

第20~29页

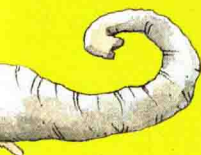
● 主题活动

模仿世界各地的儿童

第30~31页

● 词语和图片

第32页



理解故事中的生词



阿布代尔、朱莉、
阿里、帕姆

公共汽车候车亭：
等公共汽车的地方



木乃伊：
用特殊方法处理过的
尸体，不会腐烂



瞪大眼睛：
眼睛睁得很大



传奇：
有点疯狂和好笑

鸟商：
卖鸟的商贩

我的好朋友来自世界各地



每个星期三，罗丝奶奶都给我们讲帕帕加耶的
传奇故事，它是一只滑稽的鹦鹉。



朱莉、阿里、帕姆和我都非常喜欢帕帕加耶。它总能把我们逗乐。

“有一只奇特的鸟，” 罗丝奶奶总是这样开始，“我也想养一只这样的鸟。”

每次听到这儿，她的狢猴马齐潘都高兴地叫起来。



但是这个星期，亲爱的罗丝奶奶没有来。发生了什么事了？

“我们去她家看看吧！”阿里说。

我们按响了她家的门铃，但没有人回答。

我小声说：“她可能出去旅游了吧……”



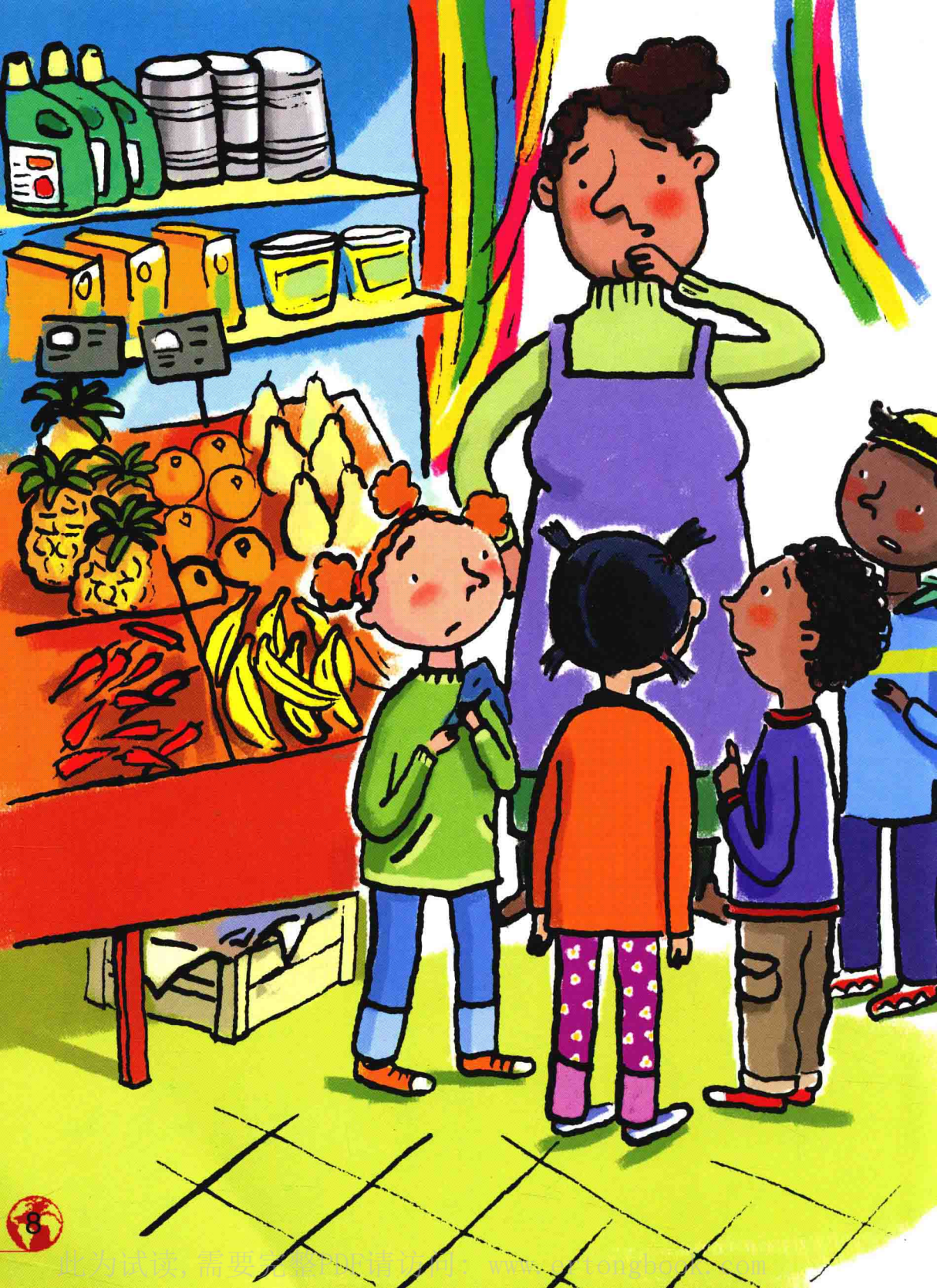
罗丝-玛丽·
库利巴利

和马齐潘



“不可能，阿布代尔！”朱莉说。“她应该提前通知我们才对啊，我们好歹也算是她的朋友！”



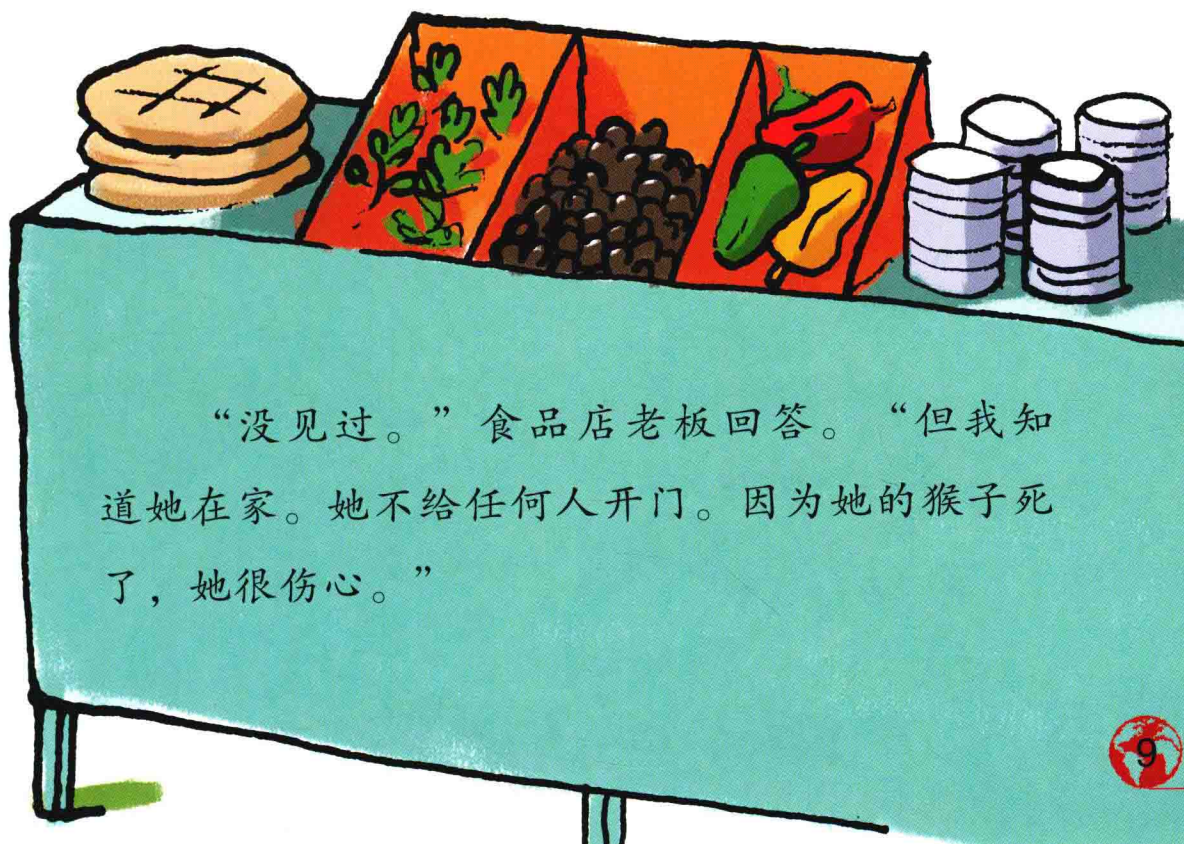


星期四和星期五，我们又来敲罗丝奶奶的门，依然没有人开门。我们开始担心起来，跑到街上见人就问：

“你见过一个老奶奶和一只狻猴吗？”

“没有啊！”邻居说。

“没有啊！”面包店老板娘说。



“没见过。”食品店老板回答。“但我知道她在家。她不给任何人开门。因为她的猴子死了，她很伤心。”



可怜的罗丝奶奶！

从食品店出来，帕姆嘟囔着：

“我们给她买个帕帕加耶来安慰她
怎么样？”

我支支吾吾地说：

“可……我们没有钱啊！”



“我们可以做些小玩意儿，画几张漂亮的画，做一些小蛋糕，再把我们家里的东西收拾收拾卖掉！”



“帕姆，”朱莉叫起来，“你太聪明了！”

晚上，我们各自回到家忙活了几个小时，心里一直惦记着罗丝奶奶。



第二天是星期六，我们约在公共汽车候车亭见面。每个人怀里都抱着好几个大袋子。我在草地上铺上一张旧床单，两个女孩兴致勃勃地把东西放在上面。阿里叫着：

“看一看啊，便宜了！过来看看啊！大甩卖！”





太棒了！我们收获了115欧！

“快！我们快去鸟商那里！”帕姆喊着。

在店里，我们一眼就看见了一只红蓝相间的
鹦鹉。它长得和罗丝奶奶故事里的帕帕加耶一模
一样！